

Mass Intentions

Saturday, August 8

5:00 p.m. † Ana Antonio Hernández

Sunday, August 9

7:30 a.m. † Francis & Agnes Burns

9:00 a.m. † Julia Romero

11:30 a.m. † Domenico & Felicia Fera

1:00 p.m. People of the Parish

Monday, August 10

7:30 a.m. † Jorge Cervantes

Tuesday, August 11

7:30 a.m. World Peace

Wednesday, August 12

7:30 a.m. † Louis & Nadia

Thursday, August 13

7:30 a.m. † Mr. & Mrs. Frankovic

Friday, August 14

7:30 a.m. For Front Line Workers Safety

7:00 p.m. People of the Parish

Saturday, August 15

8:00 a.m. † Desiree Gill

5:00 p.m. † Carmen Lydia Muñoz

Sunday, August 16

7:30 a.m. † Holy Souls

9:00 a.m. People of the Parish

11:30 a.m. † Robert Rubus

1:00 p.m. † Olga Garza Chapa

Today's Readings

First Reading — The LORD said to Elijah: "Stand on the mountain; the LORD will be passing by" (1 Kings 19:9a, 11-13a).

Psalm — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — To the Israelites belong the covenants, the law, and the patriarchs; and from them comes the Christ (Romans 9:1-5).

Gospel — As Jesus walked on the sea, the disciples were terrified (Matthew 14:22-33).

Readings for the Week

Monday Feast of Saint Lawrence

2 Cor 9:6-10; Jn 12:24-26

Tuesday Memorial of Saint Clare

Ez 2:8—3:4; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday Saint Jane Frances de Chantal

Ez 9:1-7; 10:18-22; Mt 18:15-20

Thursday Saint Pontian and Hippolytus

Ez 12:1-12; Mt 18:21—19:1

Friday Memorial of Saint Maximilian Kolbe

Ez 16:1-15, 60, 63; Mt 19:3-12

Saturday Assumption of the Blessed Virgin Mary

Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Sunday Twentieth Sunday in Ordinary Time

Is 56:1, 6-7; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

The Fruit of Your Generosity for
August 2, 2020 – 18th Sunday in Ordinary Time

Our goal each week is to collect \$5,300
in ordinary income to meet our expenses

Sunday Collection

\$3,483.20

Prayer Requests

The following have asked for our prayers: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Diaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto*

Presence

It is difficult to be truly present to another. We speak of putting in an appearance or showing up. Even when we arrive, we are often distracted. We think ahead, or we review an unsettled past. Nonetheless, we are at our best when we truly show up. We are most fully ourselves when we are absorbed in something worthy of us: creative work, good conversation, prayer. In these instances, we are wholly ourselves and wholly outside ourselves. Elijah knew this kind of engagement. He was one of God's great prophets. In today's first reading, he follows God's command to journey to that most holy place, Mount Horeb. And there in great silence, Elijah encounters God. As for Peter and the apostles, they discover the presence of God after the storm at sea. They and the sea and the winds are stunned into silent reverence.

Please remember – when leaving church take your mask, gloves and tissues with you. Thank you!

New Website

St. Francis Parish has a new website. Please check it out, www.stfrancishbg.org

This Week at Saint Francis

Sunday, August 9

Monday, August 10

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Tuesday, August 11

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Wednesday, August 12

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

7:00 p.m. St. Francis Prayer Group

Zoom Meeting

Thursday, August 13

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoration

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Friday, August 14

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

6:00 p.m. John XXIII Prayer Movement

Zoom Meeting

Saturday, August 15

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confessions

Church

Sunday, August 16

Faithful Departed

Please remember in the charity of your prayers Jose Moya & Jorge Cervantes. May they and all the faithful departed through the mercy of God rest in eternal peace.

HCES Apple Tree

It's **Apple Tree** time again at Harrisburg Catholic Elementary, and while everything needs to be handled differently due to the coronavirus, we are still asking for your support with this important project. If you are able to "pick" an apple and support the school, we would be grateful! When you purchase the item(s) selected, please drop them at one of the school campus offices or in the St. Francis parish office. There are many requirements due to the virus, including no shared items at school. That means that students cannot share pencils, crayons, erasers, etc. -- each student must have their own; recess equipment cannot be shared between grades; snacks must be store-bought individually wrapped items. You may see some new requests (touchless thermometers, gloves, face masks), but other items are the familiar ones you've always seen on the apple tree (crayons, glue sticks, composition books, protractors). For a complete list of all items requested please visit the school website at hbgcathelem.org. One thing that remains the same is our gratitude for your support in helping HCE start the year on a positive note.

Assumption of Mary– Holy Day of Obligation

August 15th - Mass Schedule



Friday, August 14

7:00 p.m. Spanish

Saturday, August 15

8:00 a.m. English

Masses at Holy Family Parish will be Friday, August 14th at 7:00 p.m. and Saturday at 8:00 a.m.

Religious Education Registration

It is once again time to register for the Religious Education Classes for September 2020, here is a helpful reminder to do so. The registration fee per child is \$50.00, families with 3 or more children the registration fee will be \$125.00 per family. All children must be registered by August 31st.

Please Note: For students in a sacramental year, grades 2 and 8, we also need a copy of your child's Baptismal Certificate.

Congratulations to the children who received their First Holy Communion last weekend here at St. Francis Church.

Matias Granizo, Juan Daniel Lara, Alexander Espinosa, Yaretzi Fernanda Martínez, Maximiliano Anguiano, Vivian Carmona, Abigail Langford, Honey Calle, Analiese Jacobo García, Natasha Saldana, Pablo Bonilla Mejía, Karen Salazar, Kortez Banks, Fitina Shukarani, Neil Marlon Vázquez, Jacob Morales, Jovanni Morales, Jayden Rodríguez, Jesús Rodríguez, Dominic Pereira

Virtual Youth Conference

So much in our lives has changed, including how we stay connected. We had hoped to personally share this time with you, but these circumstances are not stopping us from being there for you. We have planned a Virtual Youth Conference that will be live-streamed, no pre-recorded talks. Powerful presentations, holy hour and catching up with friends. Join us on Saturday, August 15, from 12:30 pm to 5 pm. Fee: Pay what you can. For more information, please contact Jackie Curran at jcurran@hbgdiocese.org

If you are interested please register at <https://www.hbgdiocese.org/event/virtual-youth-conference/>. Information on how to connect to the Virtual Youth Conference will be emailed with your registration confirmation.

Mass Intentions | Las Intenciones de la Misa

Saturday, August 8 | Sábado, 8 de agosto

5:00 p.m. † Ana Antonio Hernández

Sunday, August 9 | Domingo, 9 de agosto

7:30 a.m. † Francis y Agnes Burns

9:00 a.m. † Julia Romero

11:30 a.m. † Domenico y Felicia Fera

1:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Monday, August 10 | Lunes, 10 de agosto

7:30 a.m. † Jorge Cervantes

Tuesday, August 11 | Martes, 11 de agosto

7:30 a.m. La paz mundial

Wednesday, August 12 | Miércoles, 12 de agosto

7:30 a.m. † Louis y Nadia

Thursday, August 13 | Jueves, 13 de agosto

7:30 a.m. † Sr. y Sra. Frankovic

Friday, August 14 | Viernes, 14 de agosto

7:30 a.m. Para la seguridad de los trabajadores de primera línea

7:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Saturday, August 15 | Sábado, 15 de agosto

8:00 a.m. † Desiree Gill

5:00 a.m. † Carmen Lydia Muñoz

Sunday, August 16 | Domingo, 16 de agosto

7:30 a.m. † Benditas ánimas

9:00 a.m. Feligreses de la parroquia

11:30 a.m. † Robert Rubus

1:00 p.m. † Olga Garza Chapa

Lecturas de hoy

Primera Lectura – El Señor le dijo a Elías: «Sal y quédate de pie sobre el monte ante el Señor, que el Señor va a pasar.» (1 Reyes 19:9a, 11-13a)

Salmo – “Señor, muéstranos tu amor, danos tu salvación.” (Salmo 85)

Segunda Lectura – A los israelitas les pertenecen la alianza, la ley, el culto y las promesas; son suyos los patriarcas y de ellos, en cuanto hombre, procede Cristo. (Romanos 9:1-5)

Evangelio – Mientras Jesús caminaba sobre el mar, los discípulos estaban aterrorizados. (Mateo 14:22-33)

Readings for the Week | Lecturas para la semana

Lunes	San Lorenzo 2 Co 9:6-10; Jn 12:24-26
Martes	Santa Clara Ez 2:8—3:4; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Miércoles	Santa Juana Francisca de Chantal Ez 9:1-7; 10:18-22; Mt 18:15-20
Jueves	Santos Ponciano y Hipólito Ez 12:1-12; Mt 18:21—19:1
Viernes	San Maximiliano María Kolbe Ez 16:1-15, 60, 63; Mt 19:3-12
Sábado	Asunción de la Santísima Virgen María Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab; 1 Co 15:20-27; Lc 1:39-56
Domingo	Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario Is 56:1, 6-7; Ro 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

El fruto de su generosidad para el
2 de agosto de 2020 – 18° Domingo del Tiempo Ordinario

Nuestra meta cada semana es recaudar \$5,300 en ingresos ordinarios para cubrir nuestros gastos

Colecta del domingo **\$3,483.20**

Prayer Requests | Peticiones de Oración

Los siguientes han pedido nuestras oraciones: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Diaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedziguí, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto*

Presencia

Es difícil estar realmente presente ante otros. Hablamos de aparecernos o dar signo de presencia. Aun cuando estamos allí, estamos distraídos. pensamos en lo que viene, o revisitamos un pasado no resuelto. Sin embargo, somos lo mejor que podemos ser cuando estamos realmente presentes. Somos nuestro más completo ser cuando estamos absorbidos en algo digno de nosotros: trabajo creativo, buena conversación, oración. En estas ocasiones somos totalmente nosotros mismos y totalmente fuera de nosotros.

Elías conocía ese tipo de participación. Él era uno de los grandes profetas de Dios. En la primera lectura, él sigue el mandamiento de Dios de ir a un sitio sagrado, el Monte Horeb. Y allí en gran silencio, el humilde Elías encontró a Dios.

Y Pedro y los Apóstoles descubrieron la presencia de Dios después de la tormenta en el mar. Ellos, el mar y el viento se quedaron mudos en silencio reverente.

Por favor recuérdense de llevarse sus mascarillas, guantes y pañuelo de papel cuando salgan de la iglesia. ¡Gracias!

Nueva página de red

La parroquia de San Francisco de Asís tiene una nueva página de red. Por favor visítelo a www.stfrancishbq.org.

Esta semana en San Francisco de Asís

Domingo, 9 de agosto

Lunes, 10 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Martes, 11 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Miércoles, 12 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

7:00 p.m. Grupo de oración – SFA **Reunión por Zoom**

Jueves, 13 de agosto

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoración al Santísimo

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Viernes, 14 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

6:00 p.m. Movimiento Juan XXIII **Reunión por Zoom**

Sábado, 15 de agosto

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confesiones **Iglesia**

Domingo, 16 de agosto

Fieles Difuntos

Por favor, recuérdense en la caridad de sus oraciones a José Moya y Jorge Cervantes. Que ellos y todos los fieles difuntos por la misericordia de Dios, descansen en paz eterna.

Árbol de manzana de HCES

Nuevamente es tiempo del **Árbol de manzana** en la Escuela Católica Primaria de Harrisburg, y aunque todo necesita ser manejado diferentemente debido al coronavirus, todavía estamos pidiendo por su apoyo con este importante proyecto. Si usted puede “escoger” una manzana y apoyar la escuela, ¡estaríamos muy agradecidos! Cuando compres el artículo (o artículos) seleccionado, por favor colóquelos en una de las oficinas del campus o en la oficina parroquial de San Francisco de Asís. Hay muchos requisitos debido al virus, que incluye ningún producto compartidos en la escuela. Eso significa que los estudiantes no pueden compartir lápices, crayolas, borradores, etc. — cada estudiante necesita de tener su propio; el equipo de recreo tampoco puede ser compartidos entre grados; todos los bocadillos deben ser comprados en la tienda y envueltos individualmente. Por lo tanto, es posible que vea algunas solicitudes (termómetros sin contacto, guantes, mascarillas faciales), pero otros artículos son los que siempre ha visto en el árbol de manzana (crayolas, barras de pegamento, libros de composición, transportador de ángulos). Para una lista de todos los artículos solicitados, por maestro, por favor visite la página de red a <https://hbgcathelem.org/>. Una cosa que sigue lo mismo es nuestro agradecimiento por su apoyo en ayudar la Escuela Católica Primaria de Harrisburg empezar el año en una nota positiva.

Asunción de la Virgen María – Día de Obligación

15 de agosto – Horario de la Misa



Viernes, 14 de agosto

7:00 p.m. Español

Sábado, 15 de agosto

8:00 a.m. Inglés

Las Misas en la parroquia de Holy Family será el viernes, 14 de agosto, a las 7:00 p.m. y sábado a las 8:00 a.m.

Registro para la Educación Religiosa

Una vez más, es hora de inscribirse en las Clases de Educación Religiosa para septiembre de 2020, este es un recordatorio útil para hacerlo. La cuota para las inscripciones es de \$50.00 por niño(a). Familias de 3 o más niños, la cuota para inscribirse será \$125.00 por familia. Todos los niños deben estar registrados antes del 31 de agosto.

Tengan en cuenta: Para los estudiantes en un año sacramental, grados 2 y 8, también necesitamos el Certificado de Bautismo de su hijo/hija.

Felicidades a nuestros jóvenes quienes han recibido la Primera Comunión el fin de semana aquí en la Iglesia de San Francisco de Asís.

Matías Granizo, Juan Daniel Lara, Alexander Espinosa, Yaretzi Fernanda Martínez, Maximiliano Anguiano, Vivian Carmona, Abigail Langford, Honey Calle, Analiese Jacobo García, Natasha Saldana, Pablo Bonilla Mejía, Karen Salazar, Kortez Banks, Fitina Shukarani, Neil Marlon Vázquez, Jacob Morales, Jovanni Morales, Jayden Rodríguez, Jesús Rodríguez, Dominic Pereira

Conferencia de Jóvenes Virtual

Mucho en nuestras vidas ha cambiado, incluyendo la forma en que nos mantenemos conectados. Esperábamos compartir personalmente este tiempo con usted, pero estas circunstancias no nos impiden estar allí para usted. Hemos planeado una Conferencia de Jóvenes Virtual que se transmitirá en vivo, sin charlas pregrabadas. Presentaciones de gran alcance, Hora Santa y ponerse al día con amigos. Únase a nosotros el sábado, 15 de agosto, de 12:30 p.m. hasta las 5:00 p.m. Cuota: paga lo que puedas. Para más información, por favor comuníquese con Jackie Curran a jcurran@hbgdiocese.org.

Si usted está interesado, por favor inscribese a <https://www.hbgdiocese.org/event/virtual-youth-conference/>. Se le enviará información por correo electrónico en cómo conectarse a la Conferencia de Jóvenes Virtual con su confirmación de inscripción.